

# EPOS



## 3405 Heure Sautante

The 3405 Jumping Hours from Epos is an incomparable work of art. The time is displayed through a large off-centre window at 3 o'clock, a world first, while the date is displayed below the dial in a highly original round, recessed window. An instantly-identifiable, unconventional creation. The "Côtes de Genève" decoration on the dial adds the finishing touch to this remarkable work of precision.

Movement	Automatic, circular-grained EPOS HS, 21 jewels
Functions	Hours, minutes, seconds and date
Case	Steel with pink gold PVD coating, 43 mm Anti-reflective, scratch-resistant sapphire crystal Transparent back Water-resistant to 100 m / 10 ATM
Dial	Black with Côtes de Genève decoration Luminescent hands and applied hour-markers Jumping hours window and date at 3 and 6 o'clock respectively
Bracelet/Strap	Black leather or stainless steel with folding clasp
Other versions	Stainless steel case, silvered, black or brown dial

## EPOS



### 3405 Heure Sautante

Avec la 3405 Heure Sautante, Epos a créé une esthétique incomparable : l'heure est révélée à travers un large guichet excentré à 3h, une première mondiale, tandis que la date s'affiche en pied de cadran dans un guichet inattendu à la fois creux et rond. Une création anticonformiste, immédiatement identifiable, où le cadran décoré « Côtes de Genève » achève ce remarquable travail de précision.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre EPOS HS perlé, 21 rubis
Fonctions	Heure, minute, seconde et date
Boîtier	Acier avec traitement PVD or rose, 43 mm Verre saphir traité antireflet et anti-rayure Fond transparent Étanche à 100 m
Cadran	Noir avec décor « Côtes de Genève » Aiguilles et index en applique luminescents Guichet heure sautante et quantième à respectivement 3h et 6h
Bracelet	Cuir noir ou acier inoxydable avec boucle déployante
Autres versions	Boîtier en acier inoxydable, cadran argenté, noir ou brun

# EPOS



## 3405 Heure Sautante

Mit der 3405 Heure Sautante legt Epos eine unvergleichliche Ästhetik vor: die Stundenanzeige erfolgt in einem zur 3 hin verschobenen Fenster, eine Weltpremiere, das Datum findet sich am Fuss des Zifferblattes in einem überraschenden Fenster, rund und tief. Eine nonkonformistische Uhr, erkennbar auf den ersten Blick. Das Zifferblatt, verziert mit Genfer Streifen, bildet den würdigen Abschluss dieser Präzisionsarbeit.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber EPOS HS perliert, 21 Lagersteine
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum
Gehäuse	Stahl mit PVD Rotgold, 43 mm Saphirglas entspiegelt und kratzfest Gehäuseboden transparent Wasserdicht bis 100 m
Zifferblatt	Schwarz, Dekor Genfer Streifen Zeiger und applizierter Index mit Leuchtmasse Fenster für springende Stunde und Datum bei der 3 bzw. der 6
Armband	Leder schwarz oder Edelstahl mit Faltschliesse
Varianten	Gehäuse Edelstahl, Zifferblatt silbern, schwarz oder braun

# EPOS



## 3405 Heure Sautante

Con il 3405 Heure Sautante, Epos ha creato un orologio di incomparabile effetto estetico: l'ora è indicata attraverso un'ampia finestrella decentrata a ore 3, una prima mondiale, mentre la data è visualizzata nella zona inferiore del quadrante, all'interno di una sorprendente finestrella incava e tonda al tempo stesso. La creazione è anticonformista e immediatamente identificabile, completata dalla decorazione a Côte de Genève del quadrante. Uno straordinario capolavoro di precisione.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro EPOS HS perlato, 21 rubini
Funzioni	Ora, minuti, secondi e data
Cassa	Acciaio con trattamento PVD oro rosa, 43 mm Vetro zaffiro trattato antiriflesso e antigraffio Fondello trasparente Impermeabile fino a 100 m
Quadrante	Nero con decorazioni a Côte de Genève Lancette e indici applicati luminescenti Finestrella dell'ora saltante e del calendario rispettivamente a ore 3 e a ore 6
Cinturino/Bracciale	Cinturino in pelle nero o bracciale in acciaio inossidabile con chiusura déployante
Altre versioni	Cassa in acciaio inossidabile, quadrante argenté, nero o marrone

# EPOS



## 3405 Heure Sautante

Con el 3405 Heure Sautante, Epos ha creado una estética incomparable : la hora se muestra a través de una gran ventanilla excéntrica a las 3 h, en primicia mundial, mientras que la fecha se visualiza al pie de la esfera en una sorprendente ventanilla, a la vez hueca y redonda. Una creación anticonformista, inmediatamente identificable, donde la esfera decorada con « Côtes de Genève » remata esta destacada obra de precisión.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre EPOS HS aperlado, 21 rubíes
Funciones	Horas, minutos, segundos y fecha
Caja	Acero con tratamiento PVD oro rosa, 43 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos y antiarañazos Fondo transparente Sumergible hasta 100 m
Esfera	Negra con decoración « Côtes de Genève » Agujas e índices en apliques luminiscentes Ventanilla hora saltante y fecha a las 3 h y 6 h respectivamente
Pulsera	Piel negra o acero inoxidable con hebilla desplegable
Otras versiones	Caja de acero inoxidable, esfera plateada, negra o castaña